林馬聯婚宴親友不忘社會公益

維多利亞訊。本埠僑胞林福時君。少年有為。歷任民治黨。達權總社要職。工餘之暇。尤樂為老僑服務。林君於昨四月四日。在此間馬府。與本埠陳人馬炳煥先生之侄女馬素屏女士舉行結婚禮。由牧師伍明樂主持儀式。禮後並在布露斯餐廳。設茶會招待親友。親友聞訊。紛紛贈物為賀。該餐會由埠中年高德劭僑領覃晃主持。並代表親友向新人致賀。當晚一對新人。即往雲埠蜜月。翌日並在雲埠新華僑酒樓。設筵歡待親友。藉此介紹其新夫人與各親友相見。席間由族長林逸如。致辭道賀。林君夫婦。於蜜月歸來後。特於昨四月十二日下午六時。假座普美。李氏兩酒樓。設筵數十席。酬謝親友盛情。藉表聯歡。是日嘉賓薇止者。凡二百餘人。由林族皇長林繼郎。宣佈設宴之意旨及多謝各親友致賀盛情。并捐助此間華僑公立學校。民治黨支部。達權總社三僑團經費各二十元。以示其喜慶不忘公益之旨。該數分別交由李東海。劉漢活。馬逸經接受。并向新人祝賀。隨即開懷暢飲。酒至數巡後。一對新人。聯席敬酒。彬彬有禮。賓主至為歡洽。該宴會直至八時。始乃盡歡而散云。

住屋建築費仍增加

加京奧大瓦訊。中央按揭建造公司稱。加拿大一九五八年住家屋之建築費。增加已比以前少。每平方尺之平房。大概起價十五仙。比以前兩年之每平起十七仙。與四十九仙較少云。

六省贊成鐵路津貼

加京奧大瓦訊。六省之省府。已表示贊成首相諾芬勞架。所提出之每年由聯府津貼各鐵路二千萬元云。

卑詩省之餅干業訊

維多利亞訊。省經濟統計局宣稱。查現在卑詩只能供給本省銷費之餅干百分之十一。百分之七十八。由外省供應云。

求承認中共

維多利亞訊。本埠之維多利亞少年商會。已決議再向全國大會。提出要求加政府承認中共。查彼等以為此舉可以增加國與中共之貿易云。

性罪犯處罰新提案

加京奧大瓦訊。一個皇家委員會建議。所有有危險性之性罪犯者。應判以入無定期感化院。

查該委員會。乃由安德里奧省。高等法院院長麥雷亞為首云。

○新建三聯屋出賣

位於格加街在域多利路附近。磚料建築。百年基業。超二千三百方尺。樓上三睡房。大客廳。餐房廚房。樓下有獨居男子格文組。兼顧大兩睡房格文組。自動煤氣爐兩個。如屋主不住其中。最低入息二百五十五元。取價二萬六千八百元現款一萬元。餘價有商量。特權經紀歡迎洽詢。晚間電話 F. S. McCaw AL 2022. L. C. Creery & Co. Ltd. 416 Seymour St. MU 3-2141

近華區旅店生意出賣

本旅店有三十二個房。冷熱水喉。光線充足。有意經營者。請來碧路街二五二號。與徐紹華商議。

○餐館連實業出賣

本餐館在紐汶粗巴省橋賓埠兼代理兩個長途汽車公司最合家庭式取價相宜欲營新業者請來商議　蔡餐館啓

Toy's Cafe, Kelwood Man.

◎哀謝

先考鄧官安字寶華鄭公府君福于一九五九年三月廿九日長病終于新聖約瑟醫院積壽享壽六十五歲荷蒙　鐵城崇義總會慈善部以及家伯鄭鈞科理喪儀經于四月三日下午二時在聖蘭喜堂殯儀館舉行喪禮決聽諸士安慰哀歌至表情誼更荷宗親親戚工友惠贈鮮花花圈素幛謹致謝忱存殁感謹此哀啓

孝子　陳氏宜祿發　敬
路服女　玉蓮泣淚發　敬

尊慈亡后　恕不稱孝

崇義昆仲花圈素車
崇義會慈善部鼎金三百元花圈素車
花圈素車工會工友贈鮮五十元　劉煥堯
黃文甫吳鑑光黃寄生馮惠平黃本生樂廷
劉孫鑑全花圈　雷約生三元素車　余君寶
黃成牛楊來順全花圈車　鄭棧法花圈
古敏母　黃華　楊廣大　每三元　譚泰恆
五元　李鶴藻二元　鄭兆輝二元
鄭鈞花圈賻儀壹百元

○餐室平賣

本餐室年盈及地位好。華人獨市。因同伴困難。願平價出讓。如意者速來商議

Capitol Coffee Bar, Box 611, Vegreville, Alta. Phone 2008

吸步佐餐室主人啓

Player's "MILD" 最溫和及最美味之煙仔

△代柬

本社謹訂于五月十吉日（星期日）午後一時舉行成立第一週年紀念典禮寅具潔茗同日下午六時假座燈籠園酒家設筵歡叙屆時統請

民治黨總支分部暨洪門各團體及叔父昆仲
達權總支社同人敬約
嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

砵亞板汝達權支社同人敬約

DARY GOON CLUB, 104 KINGSWAY ST., PORT ALBERNI, B. C.

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St., Vancouver 4. B. C.
喜市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼備華青年。為顧客服務。

配色專家。歡議裝飾方法。不取分文。

貨色豐富。價錢優良。價錢克己。

專售：漆油。磁油。明油。染漆油。精美觀花紙。毛氈及壁機。

Moreml LATEX INTERIOR FINISH

◎訃告

側室陳氏夫人痛於民國四十八年四月十五日辰時在域多利遇比利醫院壽終內寢積閏享壽六十有一不孝國強隨侍在側親視含殮遵禮成服謹於四月廿四日（星期五）下午二時假座果打街仙士殯儀館設奠扶柩安葬於賓路屋墳場

泰屬

義總生　李業森拭淚鞠躬
義期降服嫡子　關利泣血稽顙
哀子　國強泣血稽顙

聞

戚世友族黨
誼哀此訃

餐館平賣

KEN'S FISH & CHIPS
6527 Victoria Dr., FA 7-2218
Vancouver B. C.

△馬榮策鳴謝啓事

啓者弟昨偕內子、小孫。到雲城觀光。拜候親朋戚友。荷蒙　過愛。紛紛設筵歡待。或奉臨親面歡談。彼此感情益增。盛情高誼。銘感五中。今者匆匆就道。搭機回埠。未克逐一登門叩別。深以為憾。謹發數言。聊申謝忱。并祝各位精神愉快　旅謹順啓

○雜貨店餐館柏文樓出賣

顧客自理雜貨店。兼有西餐部。每年生意十一萬元。好上稅。極清淡。短時間由上午九点至下午六点。星期日休假。取價一萬一千元。定銀六千元。存貨照來單。

有酒牌餐館。十個月生意十二萬七千元。除薪金有上稅二萬元。店主往美國。取價六萬元。或適當還價。

新建十一組柏文樓。位於好住家區。最近全部完竣。經租十組房。業主必要出賣。　電話 HE 4-3225, TR 6-8851 與周達治商。

Oak Investment 656 W. Broadway

中華民國四十八年

◎中國洪門民治黨駐加國總支部第十三屆職員表

正主委　王華廷　副主委　司徒建子
義行委員　周玉安　黃建平　黃永健
伍澤瑞　陳文彬　黃國安
呂定國　雷　穩　黃安邦
梅炎學　林炎強　林伯勝
趙愛義
侯福義委
謝志如　吳瑞光　馬雲民
湯若谷　黃聖提　徐子業
張邦豪
正監察　林廷森　副　林　琴
監察秘書　黃鴻新
監察委員　廖達喜
余　喜　呂炳新　呂禮廷
陳宜誠　林書安
振福監委　宋甘泉　鄭新福　林福豪
劉社德　李鶴泉
秘書主任　廖廷平　副　許兆祺
林　彬　吳一平
財政主任　陳福英
梁少如　副　鄭光益
科員　鄭兆海　周永盛
劉社德　黃啓泉
交際主任　黃奕志
科員　梅炎學　副　黃奕志
簡建業　李　榮
陳就霞　張　其
法律顧問　區鏡堂　梁其漢
宣傳主任　湯若谷　副　徐子業
科員　林岳峯
黃大意　鄭今後
組織主任　吳瑞光　副　鄭　琴
科員　林雨亭　李兆芙
黃浪帆　黃伯明
訓練主任　伍澤瑞　副　馬雲民
科員　林福康　陳李盛
曾子普　周惠社
文教主任　李華英　副　李如祖
科員　簡福明　劉海平
李日明　李耀垣
生產主任　雷紹英　副　張明益
科員　林其慶　黃炎漢
黃銳勤　王福柏
社運主任　羅子強　副　謝志如
科員　黃啓泉　編文部
會計主任　蔡冠英　羅壽三
鄭新福　副　黃聖提
事務主任　廖仁興　副　林望田
顧問　全加各埠民治黨當年主委及秘書
各埠達德社當年社長及書記

定銀一千元可以交易

六個清潔大房間。全部土庫。近街車街夾住治街。各項均甚便。取價九千元。欲參觀電話 Chris Christensen, 住宅RE 3-2488 或 AM 1-8151.

A. E. Austin & Co. Ltd.

△良濟藥行徵聯播音

福壽綿綿。世所莫求。窮苦疾病。人間難免。惟知善養生。方能復效福壽。能知服補劑。方能增強體魄。苦疾病。本藥行愛莫之一養生三補丸一。功能強身延壽。培精益神。無久服月。自然健旺如常。百病消滅。經過多人實驗。「功用神妙軍中」。然本藥行主人。存心濟世。普惠慈航。反誣盡者。並號發墨。華佗再世。扁鵲之才。如意王孫之風。在本藥行豐聯。　結聯

徐子藥老師品評

振文醫師藥劑。專門研究。藥品精良。人皆稱道。

風寒傷寒。專新服藥。其實功效。無效加倍。藥到病除。

聯語求藥

良濟自藥開地口　未熊食七言聯聯體
雅珍紅花愛天心　因鳥啼左右任調

藥名

補軍農金壹元　養生三補丸一罐　軍農壹盒一罐
殿軍農金壹元　養生三補丸一罐　軍農壹盒一罐
亞軍農金壹元　養生三補丸一罐　軍農壹盒一罐
季軍農金五元　養生三補丸一罐　軍農壹盒一罐
第四名三等十名　每農金二元　養生三補丸一罐　壹盒一罐
第十一名三三十名各贈養生三補丸五十粒
第三十一名三一百名各贈養生三補丸十粒

投卷辦法

(一)每日收卷費二毛五仙
(二)購買養生三補丸一罐免收四毛卷費
(三)自四月十五日起收卷至七月十五日截卷
(四)揭曉後經查還名聯永第在大漢公報刊載

此丸經名醫與藥物家鑒定認為補品中之至補者雖有反彈為強之功

養生至補丸　每罐七元一毛　售價五毛

由四月十五日起至五月十五日止。凡購買百粒庄養生三補丸一罐。即贈送散庄十粒。如服十粒之後。認為無多効驗。可憑原罐退還。原款奉回。

投卷處：加拿大溫哥華良濟藥行

Laung Chai Co. 432 Columbia St. Vancouver, B. C. Canada

人生漫談圖文綜合性週刊

第九會革新徵聯

求教聯題

甲聯：人間春好花爭發
乙聯：還好　鶴頂格左右不調

陳湛銓老師主評

給禮聯國學大師名教授

日期：即日起開始收卷。四月底止截。自備白紙作聯卷。正書繕正。否則不負責任。

獎勵：分甲乙榜。在本刊公告。

卷資：甲聯每張二角。乙聯每對二角。

獎格：甲乙榜各獎五十名。詳情請參看本刊近期。

投卷處：LIFE MIRROR 501 MAIN ST. VANCOUVER 4. B. C. CANADA

○獨市唐番餐館出賣

本餐館在亞省爐泊天然地氣出產豐富。埠經營數十年生意興來。禮貌交通利便。生意獨有來去本埠機上有住房等屬另有住屋及車房因有別業不能兼顧迫要割愛。生意連賣業出賣如有意者勿失良機面商面議均可

Royal Cafe, P. O. Box 202 Turner Valley, Alta.

譯繕及撰文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St., Vancouver B. C.
MU. 5-7632